

Αριθμός 657

Οι περί Συμφωνιών Διασύνδεσης (Τηλεπικοινωνιών) Κανονισμοί του 2002, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 144 του περί Ρυθμίσεως Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομικών Υπηρεσιών Νόμου του 2002, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν.99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 227 του 1990).

Ο ΠΕΡΙ ΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2002

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 144

Για σκοπούς εναρμόνισης των διαδικασιών περί των Συμφωνιών Διασύνδεσης (Τηλεπικοινωνιών) με τις κατευθυντήριες γραμμές της πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 97/33/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1997, σχετικά με κοινό πλαίσιο Διασύνδεσης στον τομέα των τηλεπικοινωνιακών ως προς την εξασφάλιση της καθολικής υπηρεσίας και της διαλειπουριμότητας μέσω των αρχών του ανοικτού δικτύου» (ΕΕ L 199, της 26.07.1997, σ.32—52).

Ο Επίτροπος Ρυθμίσεως Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων, ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχει το άρθρο 144 του περί Ρυθμίσεως Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομικών Υπηρεσιών Νόμου του 2002, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς. 19(1) του 2002.

ΜΕΡΟΣ Ι - ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Συμφωνιών Διασύνδεσης (Τηλεπικοινωνιών) Κανονισμοί του 2002. Συνοπτικός τίτλος.

2.—(1) Στους παρόντες Κανονισμούς, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια— Ερμηνεία.

«εβδομάδα» σημαίνει επτά ημερολογιακές ημέρες, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια·

«ημέρα» σημαίνει ημερολογιακή ημέρα, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια·

«μήνας» σημαίνει τριάντα ημερολογιακές ημέρες, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια·

«Νόμος» σημαίνει τον περί Ρυθμίσεως Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομικών Υπηρεσιών Νόμο του 2002 και περιλαμβάνει κάθε νόμο που τον τροποποιεί ή τον αντικαθιστά. 19(1) του 2002.

(2) Οποιοδήποτε άλλοι όροι χρησιμοποιούνται στους παρόντες Κανονισμούς και οι οποίοι δεν ορίζονται διαφορετικά σ' αυτούς θα έχουν την έννοια που αποδίδει στους όρους αυτούς ο Νόμος.

Πεδίο
εφαρμογής.

3. Οι παρόντες Κανονισμοί τυγχάνουν εφαρμογής στα εξής θέματα διασύνδεσης:

- (α) Τον προσδιορισμό, σύμφωνα με το εδάφιο (1) του άρθρου 40 του Νόμου, των κατηγοριών παροχών δημόσιων τηλεπικοινωνιακών δικτύων και υπηρεσιών, που έχουν δικαίωμα και υποχρέωση διασύνδεσης με άλλους Οργανισμούς·
- (β) τον καθορισμό, σύμφωνα με το εδάφιο (5) του άρθρου 42 του Νόμου, θεμάτων τα οποία πρέπει να περιληφθούν σε συμφωνίες διασύνδεσης·
- (γ) τον καθορισμό, σύμφωνα με το εδάφιο (4) του άρθρου 42 του Νόμου, της διαδικασίας σε θέματα που αφορούν την υλοποίηση των διατάξεων των εδαφίων (2) και (3) του άρθρου 42 του Νόμου.

ΜΕΡΟΣ ΙΙ—ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗΣ

Κατηγορίες
οργανισμών με
δικαίωμα και
υποχρέωση
διασύνδεσης.

4.—(1) Οι παροχείς δημόσιων τηλεπικοινωνιακών δικτύων και υπηρεσιών, που έχουν δικαίωμα και υποχρέωση διαπραγμάτευσης διασύνδεσης με άλλους Οργανισμούς, σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στο εδάφιο (2) του άρθρου 40 του Νόμου, περιλαμβάνουν τους Οργανισμούς, οι οποίοι εμπίπτουν σε μία ή περισσότερες από τις εξής κατηγορίες :

- (α) Οργανισμούς που παρέχουν ή/και εκμεταλλεύονται σταθερά ή/και κινητά δημόσια τηλεπικοινωνιακά δίκτυα ελέγχοντας τα μέσα πρόσβασης προς ένα ή περισσότερα τεμαχικά σημεία τηλεπικοινωνιακού δικτύου·
- (β) οργανισμούς που παρέχουν μισθωμένες γραμμές στις εγκαταστάσεις των χρηστών·
- (γ) οργανισμούς που, βάσει αδείας που τους έχει χορηγηθεί σε ένα κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, παρέχουν διεθνή τηλεπικοινωνιακά κυκλώματα μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών και διαθέτουν, για το σκοπό αυτό, αποκλειστικά ή ειδικά δικαιώματα·
- (δ) οργανισμούς που παρέχουν τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες και στους οποίους επιτρέπεται, στην κατηγορία αυτή, να διασυνδέονται βάσει άλλων διατάξεων του Νόμου ή δυνάμει αυτού εκδοθέντων Κανονισμών ή Διαταγμάτων.

(2) Ως έλεγχος των μέσων πρόσβασης προς ένα ή περισσότερα τεμαχικά σημεία τηλεπικοινωνιακού δικτύου υπό την έννοια της παραγράφου (α) του εδαφίου (1) νοείται η ικανότητα ελέγχου των τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών που παρέχονται στον τελικό χρήστη στο συγκεκριμένο τεμαχικό σημείο του τηλεπικοινωνιακού δικτύου ή/και η ικανότητα παρεμπόδισης της πρόσβασης άλλων φορέων παροχής υπηρεσιών στον τελικό χρήστη στο συγκεκριμένο τεμαχικό σημείο του τηλεπικοινωνιακού δικτύου.

(3) Ο έλεγχος των μέσων πρόσβασης, στον οποίο αναφέρεται το εδάφιο (2), μπορεί να συνεπάγεται κυριότητα ή έλεγχο του φυσικού (καλωδιακού ή ασυρμάτου) συνδέσμου προς τον τελικό χρήστη ή/και τη δυνατότητα αλλαγής ή απόσυρσης του εθνικού αριθμού ή αριθμών που απαιτούνται για την πρόσβαση στο τεμαχικό σημείο ενός τηλεπικοινωνιακού δικτύου ενός τελικού χρήστη.

Ελάχιστο
περιεχόμενο
συμφωνιών
διασύνδεσης.

5.—(1) Το περιεχόμενο συμφωνιών διασύνδεσης αποτελεί αντικείμενο ελεύθερης διαπραγμάτευσης ανάμεσα στους ενδιαφερόμενους Οργανισμούς, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεών τους που προκύπτουν από την ισχύουσα νομοθεσία και ιδιαίτερα το Νόμο, τους Κανονισμούς και τα Διατάγματα που εκδίδονται δυνάμει του Νόμου και/ή την άδειά τους.

(2) Με την επιφύλαξη του εδαφίου (3), το δικαίωμα και η υποχρέωση διαπραγμάτευσης διασύνδεσης, που αναφέρονται στο εδάφιο (2) του άρθρου 40 του Νόμου, συνεπάγονται, μεταξύ άλλων, το δικαίωμα και την υποχρέωση διαπραγμάτευσης των εξής θεμάτων:

- (α) Της περιγραφής των υπηρεσιών διασύνδεσης που θα παρέχονται·
- (β) των όρων πληρωμής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών χρέωσης·
- (γ) των θέσεων των σημείων διασύνδεσης·
- (δ) των τεχνικών προτύπων διασύνδεσης·
- (ε) των δοκιμών διαλειτουργικότητας·
- (στ) των μέτρων συμμόρφωσης προς τις βασικές απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 51 του Νόμου·
- (ζ) των δικαιωμάτων πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας·
- (η) του ορισμού και του περιορισμού της ευθύνης και των υποχρεώσεων αποζημίωσης·
- (θ) του ορισμού των τελών διασύνδεσης και της χρονικής τους εξέλιξης·
- (ι) της διαδικασίας επίλυσης διαφορών μεταξύ των συμβαλλομένων πριν από την αίτηση παρέμβασης του Επιτρόπου·
- (ια) της διάρκειας και της αναδιαπραγμάτευσης της συμφωνίας διασύνδεσης·
- (ιβ) της διαδικασίας στην περίπτωση προτεινόμενων αλλαγών στο δίκτυο ή στις προσφερόμενες υπηρεσίες ενός των συμβαλλομένων·
- (ιγ) της επίτευξης ίσης πρόσβασης·
- (ιδ) της δυνατότητας από κοινού χρήσης εγκαταστάσεων·
- (ιε) της πρόσβασης σε βοηθητικές, συμπληρωματικές και προηγμένες υπηρεσίες·
- (ιστ) της διαχείρισης κινήσεως και δικτύου·
- (ιζ) της διατήρησης και ποιότητας των υπηρεσιών διασύνδεσης και τη μέθοδο ελέγχου ποιότητας·
- (ιη) της εμπιστευτικότητας των τμημάτων της συμφωνίας διασύνδεσης που δεν υπόκεινται σε υποχρεωτική δημοσιοποίηση·
- (ιθ) της εκπαίδευσης του προσωπικού·
- (λα) της αριθμοδότησης και σηματοδότησης·
- (λβ) της συνεργασίας και συντήρησης (βλάβες στα δίκτυα συμβαλλόμενων μερών και διαθεσιμότητα δικτύου).

(3) Η διαπραγμάτευση ενός ή περισσότερων από τα θέματα που ορίζονται στις παραγράφους (δ) έως (η) και (ι) έως (λβ) του εδαφίου (2) δεν είναι υποχρεωτική, εφόσον συντρέχει μία από τις εξής προϋποθέσεις:

- (α) Οι διαπραγματευόμενοι Οργανισμοί συμφωνούν, ρητά ή σιωπηρά, ότι τα εν λόγω θέματα δεν είναι αναγκαίο να περιληφθούν στην υπό διαπραγμάτευση συμφωνία διασύνδεσης και η εξαίρεση αυτή δεν αντιτίθεται σε τυχόν υποχρεώσεις διαφάνειας και ίσης μεταχείρισης στις οποίες υπόκεινται οι Οργανισμοί αυτοί·
- (β) η διαπραγμάτευση των εν λόγω θεμάτων είναι εκ των πραγμάτων προφανώς περιττή ή άνευ αντικειμένου.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ—ΕΝΣΤΑΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΣΕ ΠΡΟΤΙΘΕΜΕΝΕΣ
ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗΣ

Υποβολή
αντιγράφου
συμφωνίας
διασύνδεσης
στον Επίτροπο.

6.—(1) Οργανισμοί που εμπίπτουν στην κατηγορία που ορίζεται στο πιο κάτω εδάφιο (2) και συνάπτουν συμφωνία διασύνδεσης οφείλουν να αποστείλουν, από κοινού ή χωριστά, αντίγραφο της συμφωνίας διασύνδεσης στον Επίτροπο το αργότερο μέσα σε δέκα (10) εργάσιμες μέρες από την υπογραφή της συμφωνίας αυτής.

(2) Η υποχρέωση του εδαφίου (1) ισχύει για Οργανισμούς που παρέχουν τηλεπικοινωνιακά δίκτυα ή/και υπηρεσίες που εμπίπτουν σε υποχρέωση εξασφάλισης ειδικής άδειας ή γενικής εξουσιοδότησης βάσει του Νόμου ή/και των δυνάμει αυτού εκδιδόμενων Κανονισμών και Διαταγμάτων.

Περιεχόμενο
συνοδευτικής
επιστολής.

7.—(1) Κατά την υποβολή του αντιγράφου της συμφωνίας διασύνδεσης σύμφωνα με το εδάφιο (1) του Κανονισμού 6, οι εν λόγω Οργανισμοί μπορούν να αναφέρουν, μεταξύ άλλων, σε συνοδευτική επιστολή—

(α) Τα τμήματα της συμφωνίας διασύνδεσης που οι Οργανισμοί αυτοί επιθυμούν να μην καταστούν προσιτά σε τρίτα μέρη, λόγω του εμπιστευτικού χαρακτήρα τους, χωρίς περιορισμό της διακριτικής ευχέρειας του Επιτρόπου να κρίνει ως προς το εύλογο και αποδεκτό του σχετικού αιτήματος·

(β) την ημερομηνία κατά την οποία οι συμβαλλόμενοι Οργανισμοί προβλέπουν ή επιθυμούν την έναρξη κίνησης ανάμεσα στα διασυνδεόμενα δίκτυα·

(γ) τους λόγους για τους οποίους ορισμένα θέματα δεν έχουν περιληφθεί στο κείμενο της συμφωνίας ή/και το προβλεπόμενο αντικείμενο και χρονοδιάγραμμα τυχόν συμπληρωματικών συμφωνιών για τις οποίες οι διαπραγματεύσεις των εν λόγω Οργανισμών δεν έχουν ολοκληρωθεί.

(2) Οργανισμοί με σημαντική ισχύ στην αγορά που υπόκεινται στις υποχρεώσεις του άρθρου 44 του Νόμου ή/και έχουν υποχρέωση δημοσίευσης Υποδείγματος Προσφορών Διασύνδεσης σύμφωνα με το άρθρο 45 του Νόμου οφείλουν να περιγράφουν επακριβώς και να αιτιολογούν, στη συνοδευτική επιστολή που αναφέρεται στο πιο πάνω εδάφιο (1), κάθε απόκλιση από άλλες συμφωνίες διασύνδεσης που έχουν συνάψει για τις ίδιες ή ανάλογες υπηρεσίες διασύνδεσης ή/και κάθε απόκλιση από το Υπόδειγμα Προσφορών Διασύνδεσης που έχουν δημοσιεύσει, εφόσον το υπόδειγμα αυτό καλύπτει την προκειμένη περίπτωση διασύνδεσης.

Έναρξη
διασύνδεσης.

8.—(1) Συμφωνία διασύνδεσης που υποβάλλεται στον Επίτροπο σύμφωνα με τον Κανονισμό 6 δεν μπορεί να τεθεί σε ισχύ πριν από την παρέλευση δέκα (10) εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία της παραλαβής της από τον Επίτροπο.

(2) Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, η προθεσμία που προβλέπεται στο εδάφιο (1) μπορεί να συντομευθεί, κατά την κρίση του Επιτρόπου, μετά από σχετικό και εύλογο αίτημα των ενδιαφερόμενων Οργανισμών.

(3) Ο Επίτροπος μπορεί να αποφασίσει παράταση της προθεσμίας που προβλέπεται στο εδάφιο (1) μέχρι δέκα (10) πρόσθετες εργάσιμες μέρες, με απόφαση που κοινοποιείται στους ενδιαφερόμενους Οργανισμούς πριν από την εκπνοή της προθεσμίας που προβλέπεται στο εδάφιο (1).

(4) Παρέλευση της προθεσμίας που προβλέπεται στο εδάφιο (1) ή/και της τυχόν παράτασής της χωρίς παρατηρήσεις ή ένσταση από τον Επίτροπο δεν αποτελεί τεκμήριο σιωπηρής έγκρισής του.

Εξέταση από
τον Επίτροπο.

9.—(1) Ο Επίτροπος εξετάζει το περιεχόμενο των συμφωνιών διασύνδεσης που του μεταβιβάζονται σύμφωνα με τον Κανονισμό 6 και μπορεί να κοινο-

ποιήσει στους ενδιαφερόμενους οργανισμούς τις τυχόν παρατηρήσεις ή/και ενστάσεις του.

(2) Η κοινοποίηση των ενστάσεων του Επιτρόπου και το δικαίωμα υποβολής παραστάσεων στον Επίτροπο από τους ενδιαφερόμενους οργανισμούς λαμβάνουν χώρα σύμφωνα με τα εδάφια (2) και (3) του άρθρου 42 του Νόμου.

(3) Ο Επίτροπος μπορεί να εγείρει ενστάσεις κατά της προτεινόμενης συμφωνίας διασύνδεσης ιδιαίτερα, εάν—

(α) Μία ή περισσότερες διατάξεις της συμφωνίας διασύνδεσης είναι εξ αρχής ή καθίστανται εκ των υστέρων ασυμβίβαστες με τις υποχρεώσεις των συμβαλλόμενων Οργανισμών που προβλέπονται στο Νόμο, σε δυνάμει του Νόμου εκδιδόμενο Κανονισμό ή Διάταγμα ή στην άδεια των Οργανισμών αυτών·

ή

(β) εάν ο Επίτροπος κρίνει αναγκαία τη συμπερίληψη όρων και προϋποθέσεων στη συμφωνία διασύνδεσης που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών απαιτήσεων, σύμφωνα με τα όσα ειδικότερα ορίζονται στο άρθρο 51 του Νόμου.

ΜΕΡΟΣ IV—ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ

10.—(1) Με την επιφύλαξη των άλλων εξουσιών που του παρέχει ο Νόμος και οι δυνάμει αυτού εκδιδόμενοι Κανονισμοί και τα Διατάγματα, ο Επίτροπος μπορεί να εκδίδει οποιαδήποτε Διατάγματα ή αποφάσεις είναι αναγκαία για την πρακτική εφαρμογή του άρθρου 45 του Νόμου ή/και των παρόντων Κανονισμών και τη σχετική συμμόρφωση των υπόχρεων φορέων εκμετάλλευσης ή άλλων προσώπων, καθώς και να προβαίνει σε κάθε αναγκαία δημοσίευση για τους ίδιους σκοπούς.

Διατάγματα
του
Επιτρόπου.

(2) Χωρίς περιορισμό της γενικότητας του εδαφίου (1), οι δυνάμει αυτού εξουσίες του Επιτρόπου περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων—

(α) Την έκδοση Διαταγμάτων ή αποφάσεων που ορίζουν το χρονοδιάγραμμα της προετοιμασίας προσαρμογής και εφαρμογής, το ελάχιστο περιεχόμενο, και τις συνοδευτικές και επεξηγηματικές πληροφορίες των Υποδειγμάτων Προσφορών Διασύνδεσης που ορίζονται στο άρθρο 45 του Νόμου, καθώς και τις σχετικές διαδικασίες διαβούλευσης και ακρόασης·

(β) την έκδοση Διαταγμάτων ή αποφάσεων για οποιαδήποτε ρύθμιση που αναφέρεται στη διαδικασία σύναψης συμφωνιών διασύνδεσης εφόσον η ρύθμιση αυτή δεν καλύπτεται από το Νόμο ή τους δυνάμει του Νόμου εκδιδόμενους Κανονισμούς·

(γ) την έκδοση Διαταγμάτων για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής του εδαφίου (1) του Κανονισμού 4 σε πρόσθετους Οργανισμούς δυνάμει της παραγράφου (δ) του ανωτέρω εδαφίου.

11. Δυνάμει του εδαφίου (γ) του άρθρου 21 του Νόμου, ο Επίτροπος μπορεί να επιβάλει διοικητικό πρόστιμο έως τρεις χιλιάδες λίρες σε κάθε Οργανισμό που παραβιάζει οποιαδήποτε από τις υποχρεώσεις που ορίζονται στα εδάφια (1) και (3) του Κανονισμού 6, στο εδάφιο (2) του Κανονισμού 7 και στο εδάφιο (1) του Κανονισμού 8.

Κυρώσεις.

ΜΕΡΟΣ V—ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

12. Οι παρόντες Κανονισμοί τίθενται σε ισχύ από την ημερομηνία δημοσίευσής τους στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

Έναρξη της
ισχύος των
παρόντων
Κανονισμών.